

Hallo,

Auch in der Corona-Zeit ist das BBZ – Beratungs- und Betreuungszentrum für junge Geflüchtete und Migrant*innen für Sie da, und bieten weiterhin Sozial-, Asyl-, Bildungs- und Arbeitsberatung, sowie Beratung zum Familiennachzug und psychosoziale Unterstützung für Kinder und Jugendliche an.

Sie erreichen uns telefonisch: Montag – Freitag: 11 - 16:00 Uhr unter **030 666 40720**.

Sie können uns auch eine E-Mail schreiben an mail@wegebbz.de- Infos finden Sie auf bbzberlin.de/aktuelles

Vielen Dank für Ihr Verständnis, Das BBZ-Team

مرحباً

مركز BBZ - مركز لتقديم المشورة والرعاية للاجئين والمهاجرين الشباب موجودون أيضاً خلال فترة كورونا، ونستمر في تقديم المشورة الاجتماعية والجوء والتعليم والعمل، بالإضافة إلى تقديم المشورة بشأن لم شمل الأسرة والدعم النفسي والاجتماعي للأطفال والمراهقين.

يمكن التواصل معنا عبر الهاتف: الإثنين – الجمعة الساعة 11 صباحاً - الساعة 4 مساءً **03066640720**

يمكنك أيضاً إرسال بريد إلكتروني إلينا على mail@wegebbz.de - يمكن العثور على المعلومات على bbzberlin.de/aktuelles

شكراً لكم على تفهمكم، فريق BBZ

سلام

BBZ - مركز مشاوره و مراقبت از پناهندگان و مهاجران جوان در دوره كورونا برای شما وجود دارد و همچنان به ارائه مشاوره های اجتماعی، پناهندگی، تحصیلات، کار و در مورد اتحاد خانواده و پشتیبانی روانی اجتماعی از کودکان و نوجوانان ادامه می دهد.

می توانید از دوشنبه تا جمعه از 11 صبح تا 4 بعدازظهر با شماره **03066640720** تماس بگیرید. همچنین می توانید ایمیل خود را به آدرس mail@wegebbz.de برای ما ارسال کنید - اطلاعات جدید را می توان دریافت کنید

bbzberlin.de/aktuelles

از درک شما متشکرم، تیم BBZ

Bonjour

Le BBZ - centre de conseil et de soutien pour les jeunes réfugiés et migrants travaille également pendant la période Corona. Nous offrons également des conseils sociaux, d'asile, d'éducation et de travail, ainsi que des conseils sur le regroupement familial et un soutien psychosocial aux enfants et aux adolescents.

Vous pouvez nous joindre par téléphone : lundi - vendredi : 11h à 16h au **030 666 40720**.

Vous pouvez également nous envoyer un e-mail à mail@wegebbz.de - des informations peuvent être trouvées sur bbzberlin.de/aktuelles

Merci de votre compréhension, L'équipe BBZ

Hello, The BBZ - counseling and care center for young refugees and migrants is also there for you during the Corona period, and continues to offer social, asylum, education and work advice, as well as advice on family reunification and psychosocial support for children and adolescents.

You can reach us by phone: Monday – Friday: 11 a.m. - 4 p.m. on **030 666 40720**. You can also send us an email to mail@wegebbz.de - informations can be found at bbzberlin.de/aktuelles.

Thank you for your understanding, The BBZ team